

بیشتر به آدرس شرکت در «اینترنت» که
ذیلاً می‌آید مراجعه شود).

Http: cgi. Pathfinder _ com / cgi _ bin/
fortune/ fortune 500 /Csnap. cgi

کتاب جدید تعاون و بیمه‌های مشترک

این کتاب که در نوع خود کتابی است
جدید، از سوی «اتحادیه بین‌المللی تعاون و
بیمه‌های مشترک» ICMIF و بر مبنای
اطلاعات خاصی در مورد «بریتانیا» انتشار
یافته است. مؤلف این کتاب آقای «جیم
کندی» معتقد است که اصولاً در بخش
فعالیت‌های تجاری بازرگانی تعاونی‌ها و
سازمان‌های اقتصادی از این نوع و نیز بیمه
و فعالیت‌های بیمه‌ای در زمره موفق‌ترین
فعالیت‌ها بوده است. در حقیقت این داستان از
سال ۱۹۲۲ و با مشارکت جمعی یک گروه
بیمه گذار ۵ نفری در شهر رم آغاز و در
طول سال‌های جنگ جهانی دوم تا به امروز
تداوم یافته است.

آن طور که از مفاد این کتاب بر می‌آید،
بزرگترین موفقیت ICMIF، مدیون تلاش
مستمر و پیگیر این فدراسیون در توسعه
نهضت تعاون است. ICMIF با سابقه بیش
از ۷۵ سال فعالیت در رشد و توسعه
قدرشناسی خود نسبت به اعضا را به
اثبات رسانده است.

«جیم کندی» یک نویسنده است که بیش
از بیست سال در بخش‌های صنعت و
بازرگانی کار و نویسندگی کرده است. وی
معاون سردبیر خبر نامه بین‌المللی ICMIF
و نیز سردبیر مجله «رپورت Rapport»
خبرنامه سازمان منطقه‌ای اروپایی وابسته
به ICMIF است.

برای دریافت اطلاعات بیشتر و نحوه
تهیه کتاب مذکور به آدرس ذیل مراجعه
شود:

ICMIF, Po Box 21, Altrincham,
cheshire WA 144 PD United Kingdom
TEL: 444161929 5090, Email:

• گروه ترجمه



شیوه تعاونی به یک «ارزش تبدیل
می‌شود».

همایش سال آینده، تحت عنوان
«کنفرانس سالانه اتحادیه ملی تعاونی‌های
مسکن» برگزار خواهد گردید.

شخصیت خوشبخت ۱۹۹۹

شرکت «ای سی سخت‌افزار ACE
Hqdware» امسال در بین ۵۰۰ شرکت از
بهترین و مهم‌ترین شرکت‌های مزبور در
لیست «۵۰۰ شرکت خوش اقبال» قرار
گرفت.

تحقیق مستقلی در بازار نشان می‌دهد که
در طول ۴ سال گذشته از هر ۱۰ مشتری
آمریکایی، هشت نفر، شرکت ACE را محلی
مطمئن برای رفع اشکالات خود در رابطه با
مشکلات سخت‌افزاری رایانه‌ها
می‌شناسند. شرکت سخت‌افزاری ACE، در
واقع یک شرکت تعاونی متعلق به بیش از
۵۱۰۰ فروشگاه خسرده فروش رایانه
می‌باشد. ACE خود را متعهد به تأمین
راه‌های کاهش هزینه‌های پیش روی
(مربوط به خرید این نوع کالاهای به
خصوص) می‌داند. (برای کسب اطلاعات

NCBA و پنجمین همایش توسعه تعاون

این پنجمین سال است که اتحادیه ملی
تعاونی‌های صنفی (NCBA) اقدام به
برگزاری یک «همایش توسعه تعاون»
می‌نماید. سال گذشته در «بالتیمور، ایالات
متحده آمریکا» و در روزهای ۲ الی ۶ نوامبر
۹۹ همایشی برگزار شد که موضوعات
اصلی آن عبارت بودند از:

- چرا به سوی تعاونی؟
- کار به شیوه تعاونی: ساخت جوامع
خوشبخت

شرکت کنندگان در این همایش علاوه بر
تعاونگران قدیمی و با تجربه، تعاونگران
جوان نیز بودند. در همایش مزبور «پل
هازن Paul Hazem» مدیر سازمان CEO
وابسته به NCBA، طی سخنانی اعلام نمود
که، همزمان با نزدیک شدن به قرن جدید،
ارزش‌های تعاونی نیز در سطح جهان
می‌بایست گسترش یابد و جامعه را
می‌بایست بر پایه توجه و اهمیت دادن به
دیگران، ساخت، باید راه‌های سرمایه‌گذاری
برای ارائه خدمات به اعضا را یافت و
توسعه داد. وی تأکید کرد: در پرتو همکاری
جمعی، عضویت در تعاونی‌ها و کار به

ویدئو و دمکراسی در محل کار

در این نوار ویدئویی نیم ساعته، کارفرمایان سه واحد تجاری در منطقه خلیج «سان فرانسیسکو» نشان می‌دهند که کار دسته جمعی چگونه و در چه شرایطی می‌بایست شروع شده و ادامه یابد و نیز مشکلات را با چه شیوه که مبتنی بر دمکراسی واقعی باشد، می‌توان حل کرد؟ این واحدهای تجاری منحصراً توسط کارگران و مستخدمین خود اداره می‌شوند. در مجموع بیش از ۲۰۰ مؤسسه تجاری متعلق به خود کارگران در سراسر ایالات متحده وجود دارند. آنها همانند یک محل کار واقعاً دمکراتیک، اداره می‌شوند. در ساختار مدیریتی این قبیل مراکز و مؤسسات (متعلق به کارگران) تجاری، هر مستخدمی دارای یک رأی مساوی با دیگران است. طبق اطلاعات موجود در نوار ویدئویی، بسیاری از این مراکز و مؤسسات بر اساس اصول و ارزشهای حاکم بر تعاونی‌های «آریزمندی» (Arizmandi) در اسپانیا، اداره می‌شود. لازم به توضیح است که این فیلم، جوایز «جام برنزین» را در جشنواره فیلم شبکه‌های رسانه‌ای ملی آموزشی سال ۱۹۹۹ و نیز «FIRST Place» را در هفتمین جشنواره فیلم دودهای کوهستان در ۱۹۹۹، به خود اختصاص داده است.

اطلاعات بیشتر را از آدرس ذیل به دست آورید:

Off center video, E_maint Margots 999 aol.com, at: http://iiwn.off_center_video.com.

تجارت و اصول اخلاقی در «اینترنت»

در منچستر انگلستان، یک شبکه «وب سایت» با تحت پوشش قرار دادن تجارت مبتنی بر اصول اخلاقی و ارائه فعالیت‌های بازرگانی از نوع e، در ماه اکتبر توسط یک تعاونی موسوم به «تحول اخلاقی» (EE)، نصب گردید. وظیفه اصلی این «وب سایت» ارائه مشاوره مالی، تراکم اطلاعات، ایده‌های افزایش سرمایه و تجارت بر مبنای اصول اخلاقی توسط سازمانهای فعال در بریتانیا، خواهد بود. این طرح با امید پوشش دادن هزینه‌های عملیاتی آینده که از حق عضویت سالانه ۲۰۰ عضو، تأمین می‌گردد، به لحاظ مالی به خود متکی خواهد بود. تعاونی مورد اشاره امیدوار است سازمانهایی را که متناسب با معیارهای اخلاقی به فعالیت ادامه می‌دهند در استخدام خود داشته باشد. زیرا به خاطر وجود مشکلات فنی، در حال حاضر، نیل به جامعه سالم «پاک»، برای تعاونگران امکان‌پذیر نیست. ICA، مشغول انجام اموری است که ارائه خدمات بهتر به اعضا VCC را ممکن می‌سازد. چنانچه شما یک عضو VCC نبوده ولی مایل به کسب اطلاعاتی در این زمینه، هستید، لطفاً آدرس پست الکترونیکی (e-mail) خود را برای ما بفرستید و ما را مطلع کنید.



روز بین المللی تعاون و ارتباط رایانه‌ای

به مناسبت روز بین المللی تعاون، از سوی یک سازمان تعاونی در اسکاتلند (CWS) یک ارتباط رایانه‌ای جهانی بین تعاونگران سراسر جهان سازمان داد و طی

آن تعاونگرانی از ایالت «باسک» در اسپانیا، هند، ایالات متحده، با تعاونگرانی در ایالت «لانارک» اسکاتلند، به تبادل اطلاعات پرداختند.

در این برنامه ویدئویی مطالبی از سوی گروه «موندراگون (اسپانیا)، شورای شهر برای فردائی بهتر (هند)، مرکز تعاونی‌ها در دانشگاه کالیفرنیا، توئین پاینز» (Twin Pines)، مؤسسين تعاونی ایالات متحده)، تعاونی صنایع غذایی دیویس»، تعاونی‌های دانشگاهی دیویس «ایالات متحده» و گروه تعاونی موسوم به ICOM، انگلستان، و تعاونی‌های عمده فروش «اسکاتلند» شرکت داشتند.

عضو جامعه اروپایی آقای «پائولین گرین» از انگلستان، نیز به مناسبت این ارتباط رایانه‌ای پیامی برای سازمان تعاونی اسکاتلند ارسال نمود. این ارتباط موقعیتی را برای تعاونگران فراهم نمود که از نوآوری‌های تعاونگران در سایر کشورها، اطلاعات خوبی را به دست آوردند. این برنامه موفقیت پیش بینی نشده‌ای را همراه با حس همکاری بین تعاونگران به ارمغان آورد.

تعاون و الکترونیک

استراتژی بازاریابی برای قرن نازدهم

تنوع اهداف، همه ما را ناچار به تجدید نظر در گفته‌های سابق خود می‌نماید. زارعین منفرد، به عنوان خریدار یا فروشنده، عموماً در معامله با شرکتهای تجاری رو به رشد، در موقعیتهای زیان آوری قرار می‌گیرند. این وضعیت از زمان تولد نهضت تعاون در یکصد سال پیش تا کنون به همین منوال بوده است. اگر نهضت تعاون در آن زمان از اعتبار کافی برخوردار نبود، امروز برای نیل به یک استراتژی معتبر، چه اقداماتی انجام داده است؟

یک تعاونی تولیدی در مواجهه با رقابتهای شدید و رو به تزاید شرکتهای خصوصی و تولیدی از چه راه‌های مفیدی، استفاده خواهد کرد؟ پدیده‌ای به نام «سوپر مارکت» کلید و راهنمای سودمندی می‌باشد. این قبیل شرکتهای، در زمینه خرده

فروشی و دخالت مستقیم در امر تولید و فرآیند تولید و مصرف مواد به تخصص لازم دست یافته و به این ترتیب علاوه بر اجتناب از مدیریت قائم به فرد از اقتدار بی سابقه‌ای در بازار نیز بهره‌مند خواهد شد.

شرکتهای تعاونی تولیدی، از جانب مدیران برای تأمین مواد مورد نیاز و فروش عمده کالاهای خویش توسط تعاونی‌های تحت نظارت کشاورزانی که کار اصلی آنها خرید و فروش مبتنی بر میزان معینی سود، می‌باشد، تحت فشار قرار دارند. اما به لحاظ تاریخی، بسیاری از تعاونی‌ها از سوی مدیران جاه طلب و کم تجربه در کسب و کار تجاری برای سرمایه گذاری در امر تولید و خرده فروشی متقاعد شده بودند. گزارش جامع این مقوله که توسط «جان جنکین» به رشته تحریر در آمده است به آدرس «تعاونی‌های کشاورزی تحت پوشش اتحادیه بین المللی تعاون». <http://WWW.agricoop.org/resources/Jen;in.htm> دسترس است.

آقای «جان جنکین» مشاور بین المللی امور کشاورزی و متخصص در بازاریابی مواد لبنی به طریق رایانه‌ای و الکترونیکی می‌باشد. وی بازاریابی جهت شیر و مواد لبنی را به طریق الکترونیک پایه ریزی نمود که منجر به کسب مقام اول «شیر و لبنیات اسکاتلندی» در سال ۱۹۹۴ گردید.

شرکت‌های زراعی و تعاونی‌ها، پیمان اتحاد امضاء کردند

در سپتامبر سال گذشته شرکتهای زراعی صنعتی و «هیأت مدیره تعاونی سراسری - سنکن هاروست Cencen Harvest - که هر دو در زمره تعاونی‌های تولیدی (تولیدکنندگان) ایالات متحده آمریکا، محسوب می‌شوند، یک پیمان تحکیم وحدت، بین خویش را به امضاء رساندند.

این دو تعاونی، به واسطه این پیمان، با هم متحد شده و شرکت جدیدی به نام «United Country Brand» تشکیل خواهند داد. هیأت مدیره، همچنین، یک تقویم زمان بندی شده را جهت برگزاری همایش علمی



بین سایر الگوهای ارائه دهنده این قبیل خدمات، بهداشتی درمانی، به مراتب موفق‌تر و مؤثرتر کار کرده‌اند. تعداد تعاونی‌هایی که به ارائه خدمات بهداشتی درمانی و سایر خدمات جنبی مربوطه به اعضاء خود، اشتغال دارند، در طول سالهای گذشته، همواره رو به افزایش بوده‌اند. با در نظر گرفتن نرخ رشد ۱۶۴ درصدی طی ده سال (۱۹۹۷ - ۱۹۸۷) انتظار می‌رود که این افزایش در تمام ابعاد خدمات گوناگونی که تعاونی‌های بهداشتی درمانی به اعضاء خود ارائه می‌کند، ادامه دهند.

دبیر خانه تعاونی‌های مذکور مرکب از «فدراسیون تعاونی‌های کانادا CCA»، «شورای کانادایی نظارت بر تعاونی‌ها CCC» و «شورای نظارت بر تعاونی‌های اونتاریو CCO» اقدام به انتشار یک راهنمای بهداشت و درمان کرده است که به آدرس ذیل در اینترنت قابل دسترس است:

Internet at [Http://WWW.age.ca/Policy/Coop/Health/Cover.html](http://WWW.age.ca/Policy/Coop/Health/Cover.html).

کمیسون «کادکس» و استانداردهای جدید غذایی

راهنمای بین المللی برای تولید، فرآوری، بسته بندی (نصب برچسب) و بازاریابی، انواع محصولات غذایی از سوی کمیسیون موسوم به «کادکس» که تحت نظارت مشترک سازمان خوار و بار جهانی FAO و سازمان بهداشت جهانی WHO کار می‌کند، مورد تصویب قرار گرفت و به موجب آن بالاترین نهاد بین المللی تبیین استاندارد غذایی در ژوئن ۱۹۹۹، تأسیس و آغاز به کار نمود.

هدف از انتشار این راهنما، که در واقع تبیین ماهیت تولیدی غذاهای ارگانیک مورد نیاز بدن است، تأمین فرصتهای انتخاب توسط مصرف کننده، همراه با ضمانتهای لازم جهت نیل به استانداردهای فرآورده‌های کشاورزی ارگانیک می‌باشد. کمیسیون مذکور همچنین ۲۴ نوع استاندارد جدید غذایی، ۴ کد فرآوری بهداشتی غذا و ۲۲۰ محدودیت فرآوری مواد غذایی فرعی را

آموزشی درسی در هفت شهر طی ماههای اکتبر و نوامبر و همراه با یک نشست برای رأی‌گیری در ۲۲ نوامبر اعلام نمود. «United Country Brand» با تصویب اعضاء، عملیات اجرایی خود را در یکم ماه مارس ۲۰۰۰ آغاز نمود.

تعاونی، الگوی مناسب برای ارائه خدمات عمومی

از الگوی تعاونی در طول بیش از یک قرن، برای ارائه خدمات عمومی به جوامع گوناگون استفاده شده است. در کشور کانادا، تعاونی‌هایی که در زمینه ارائه خدمات عمومی فعالیت می‌کنند از جمله موفق‌ترین تعاونی‌ها محسوب می‌شوند. در رابطه با تجدید ساختار سیستم بهداشت و درمان در خلال سالهای گذشته، دو جریان عمده پدید آمده است که عبارتند از: (۱) پدیده مالی و رفاه ملی، (۲) جمعیت مسن (پیر)، تعاونی‌های بهداشتی درمانی همراه با ارائه خدمات نسبتاً کم هزینه، به تهیه و تولید داروهای پیش گیرنده، برنامه‌های معالجه در منازل و ارائه خدمات بهداشتی درمانی به مردم خارج از بیمارستانها، مشغول هستند.

گزارشی در مورد نحوه فعالیت‌های یک تعاونی مصرف ارائه دهنده خدمات بهداشتی «نشان می‌دهد، الگوی تعاونی در



نسبت به ایمنی این محصولات، افزایش می‌دهد.

اعضاء تعاونی‌های کشاورزی ICA با اشاره به این که در ارتباط با ایمنی GMO هیچ گونه موافقت نامه بین المللی موجود نمی‌باشد، از دولتها برای قبول مسئولیت در خصوص این شعار اساسی یعنی «حقوق مردم برای دانستن باید تأمین گردد»، درخواست نمود که به همین ترتیب، به حق مصرف کننده برای اطلاع از کم و کیف چیزهایی که می‌خورد و این که چگونه تهیه می‌شوند رسیدگی کنند.

پس از اجلاس سیاتل، مذاکرات واقعی پیرامون برنامه‌های کاری در ژنو یعنی مکانیسم سرپرستی WTO انجام می‌شود. بسیاری از کشورها، برای این مذاکرات جدید، یک برنامه سه ساله را پیشنهاد کرده‌اند.

کنفرانس کشاورزان بر حاکمیت تعاونی‌ها متمرکز شد

کنفرانس «تعاونی کشاورزی در سال ۲۰۰۰» که با هدف موضوع حاکمیت تعاونی‌ها تشکیل گردید، بهترین اصول حاکمیت برای هدایت تعاونی‌ها در حرکتی رو به جلو را مشخص نمود. کنفرانس مزبور در تاریخ ۱۰ و ۱۱ نوامبر سال ۱۹۹۹ در کانزاس سیتی ایالات متحده برگزار و از نقطه نظرات مدیران عامل، هیأت‌های مدیره و دیگر رهبران نهضت تعاون بهره‌مند گردید. مرکز تعاون دانشگاه ویسکانسین و مؤسسه کشاورزی از جمله سازمانهای اصلی شرکت کننده در این کنفرانس بودند. مطالب و مقالات ارائه شده در کنفرانس را می‌توان از طریق «وب سایت UWCC» و به آدرس <http://www.wisc.edu/uwcc> تا ۱۵ دسامبر دریافت کرد. برای کسب اطلاعات بیشتر در این زمینه هم به آدرس Hughes Outreach Program Manager, V.W. Center for Coops, Wisconsin (USA) و با شماره تلفن ۱۸۱۶۸۹۱۷۷۸۸ می‌توانید تماس برقرار کنید.

تصویب و اعلام نمود. علاوه بر این، یک نهاد نیمه دولتی جدید برای سرعت بخشیدن به تخصصی کردن فعالیتها و تبیین استانداردهای غذایی حاصل از تغییرات بیوتکنولوژیک را که انتظار می‌رود از سال ۲۰۰۲، به اجرا درآید تأسیس کرده است.

اطلاعات بیشتر در این زمینه را از «وب سایت سازمان خواربار جهانی» در اینترنت به آدرس زیر می‌توان دریافت نمود:
[http://www.fao.org/Waicent/ais/press ne/ Presseng/1999/ Pren 41. htm](http://www.fao.org/Waicent/ais/press%20ne/Presseng/1999/Pren41.htm)

ایکا در اجلاس مشورتی سیاتل حضور یافت

رئیس اتحادیه بین المللی تعاون آقای «روبرتو رودریگز»، به اتفاق رئیس ICAO آقای «چارل می ون» در اجلاس مشورتی سازمان تجارت جهانی WTO در سیاتل شرکت کرد. ICA یکی از ۷۰۰ سازمان غیر دولتی است که در این اجلاس درباره مباحثات جدیدی در خصوص آزاد سازی تجارت بین المللی و تجدید نظر در قوانین تجاری کنونی جهان انجام داد. لازم به ذکر است که، مسائل مرتبط با کشاورزی و خدمات محور اصلی مذاکرات سیاتل را تشکیل می‌داد.

موضوع «بیوتکنولوژی» یکی از جمله مسائل اساسی و مهمی است که زمینه اصلی مذاکرات در اجلاس فوق الذکر مطرح شد.

موقعیت ایالات متحده و اتحادیه اروپا، همچنین ایمنی و سلامت ژنتیکی موجودات زنده (GMO)، دیدگاههای کشورهای شمال، و نقطه نظرات اتحادیه اروپا در این ارتباط از جمله مباحثی بودند که پایه گذار محدودیتهای جدید تجاری در جهان امروز خواهند بود. ICAO در بیانیه منتشره در ایالت «کبک» که در آگوست سال گذشته انتشار یافت، بر آمادگی جهت برگزاری سومین اجلاس مشورتی تأکید کرده و نیز خاطر نشان کرد که افزایش تولید و تجارت محصولات «بیوتکنولوژیک»، علایق و نگرانی مصرف کنندگان اصلی این مقوله را

استفاده محتاطانه از آنتی بیوتیک‌ها در پرورش دامهای روستایی

در پرتو انتظارات عمومی نسبت به بهره‌مندی از آنتی بیوتیک‌ها در تولید فرآورده‌های حیوانی، فدراسیون بین المللی تولید کنندگان فرآورده‌های کشاورزی (IFAP) و اتحادیه جهانی دامداری همراه با فدراسیون جهانی مراقبت (بهداشت) حیوانات، مجموعاً اصول اساسی استفاده از آنتی بیوتیک‌ها را تنظیم و اعلام نمودند. آنتی بیوتیک‌ها در پرورش دام و به منظور افزایش چشمگیر تولید، جلوگیری از بیماری‌ها، کنترل و درمان دامهای روستائی، مورد استفاده قرار می‌گیرند. با بهره‌گیری از اطلاعات جدید، مواد مورد نیاز هر یک از مراحل فوق بر مبنای ایمنی (سلامت)، کیفیت و میزان اثر گذاری آنها، تعیین و با تأکید بر تجدید نظر دوره‌ای هر یک از این مواد تأمین می‌شود. بسط و گسترش راههای موجود، روش جدیدی نیست که با استفاده از آن، بهره‌مندی چند منظوره دراز مدت از این مواد را امکان پذیر می‌سازد. انتخاب‌های دیگر از جمله، واکسیناسیون، جلوگیری از اثر رقابتهای منفی و بهبود روشهای مدیریتی در واقع نقطه نظرانی است که صنعت پرورش دامهای روستایی را از تکیه بیشتر به آنتی بیوتیک برای کسب قابلیت تجاری، بر حذر می‌دارد، با این وجود، امروزه همه این موارد ابزار مهمی جهت افزایش

روشهای مدیریت خوب محسوب می‌شوند. از لحاظ بهره‌گیری دراز مدت نیز، هر گونه حرکتی برای جلوگیری از استفاده آنتی بیوتیک‌ها در این امر، باید با دقت و وسواس فراوانی مورد بحث و بررسی قرار گیرد. در عین حال پاسخ تقاضاهای مصرف‌کنندگان و کاهش استفاده از آنتی بیوتیک‌ها برای افزایش رشد، مسئولیت این صنعت رو به گسترش می‌باشد. در واقع کنار گذاشتن این قبیل روشهای غیر طبیعی در روند تولید و پرورش دامهای روستائی، می‌بایست یک هدف دراز مدت باشد.

هیأت مدیره ICA و اعضاء جدید

«الباشواری» اهل «پرتوریکو» در اجلاس اتحادیه بین المللی تعاون در «کبک» به عضویت هیأت مدیره ICA پذیرفته شد. به دنبال استعفای «بیلینداپورتیلو» اهل هندوراس، کمیته اجرایی ICA در قاره آمریکا، همزمان تصمیم گرفت خانم «اچه وریا» را به عنوان جایگزین وی انتخاب نماید. او در حال حاضر، مدیر انستیتو تعاون در دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه پورتوریکو می‌باشد.

سمتهای پیشین وی عبارتند از: مدیر عامل اتحادیه تعاونی‌های اعتبار، عضو هیأت مدیره و رئیس فدراسیون اتحادیه‌های اعتبار در پورتوریکو، مدیر برنامه ریزی آموزشی برای تعاونی‌های مصرف و بیمه.

* «آرتور آرنولد» به عنوان CEO در شورای جهانی اتحادیه‌های تعاونی اعتبار، انتخاب و بعد از بازنشستگی آقای «کریستوفر باراک» در پایان سال گذشته، مشغول به کار شد. آقای آرنولد، در اول فوریه سال ۲۰۰۰ همکاری خود با شورای جهانی مذکور آغاز کرد.

* قائم مقام دبیر کل ICA ROAP، آقای «گویانگ کانگ» از ریاست دفتر منطقه‌ای، به دلایل شخصی، پس از ده سال خدمت کناره‌گیری کرد.

* «پاتریشیا وچرسولین» در آوریل سال جاری به دفتر ارتباطات ICA پیوست و در وایل دسامبر ۱۹۹۹ جایگزین «آلنیا پائولاسکا» کتابدار و مسئول اداره اسناد ICA از سال ۱۹۴۸ تاکنون، گردید.

* «جفری وتیلی» دبیر بخش خبری (روزنامه) تعاونی انگلستان از سال ۱۹۸۶ تاکنون، آگوست گذشته بازنشسته گردید. این موضوع، اولین تغییر در روزنامه مذکور طی ۱۳ سال گذشته محسوب می‌شود. «دیوید بومن» قائم مقام مدیر عامل از سال ۱۹۹۷، به عنوان جانشین وی منصوب گردید. «لوید ویلکسون» دبیر کل و مدیر عامل اتحادیه تعاونی‌های UK در ۲۵ سال گذشته، در پایان سال گذشته بازنشسته شد.

او در سال ۱۹۶۲ به واحد تحقیقات و آمار اتحادیه پیوست، ۱۲ سال بعد به مقام قائم دبیر کلی دست یافت و سپس به مقام

دبیر کلی و مدیر عاملی توأمآ رسید. جانشین وی «پائولین گرین» عضو پارلمان اروپا در لندن می‌باشد.

آگهی درگذشت

«رابرت ساترن» که در سال ۱۹۲۹ به اتحادیه تعاونی‌های انگلستان پیوست و از سال ۱۹۵۰ تا ۱۹۷۲ به عنوان دبیر کل انجام وظیفه می‌کرد، در ماه آگوست گذشته و در سن ۹۲ سالگی درگذشت. وی مدت ۴۹ سال از عمر خود را در خدمت به نهضت تعاون گذراند و هم در جامعه انگلستان و هم در جامعه بین الملل به عنوان سفیری برجسته برای نهضت تعاون پیام آور همدلی و همکاری بود.

تقویم برنامه‌های ICA

- ۱۱ - ۱۵ مارس ۲۰۰۰، گردهمایی TICA در آلمان.
- ۹ - ۱۲ آوریل ۲۰۰۰، اجلاس هیأت مدیره ICA در تل آویو، اسرائیل.
- آخر ژوئن ۲۰۰۰، گردهمایی عمومی COPAC در ژنو سوئیس.
- ۲۴ - ۲۵ ژوئن ۲۰۰۰، همایش کمیته تحقیقات ICA در سنگاپور.
- ۲۵ ژوئن ۲۰۰۰، گردهمایی کمیته‌های تخصصی در سنگاپور.
- ۲۶ ژوئن ۲۰۰۰، همایش منطقه‌ای تعاونی‌های زنان در سنگاپور.
- ۲۹ - ۳۰ ژوئن ۲۰۰۰، مجمع عمومی منطقه‌ای آسیا اقیانوسیه، در سنگاپور.
- ۲۹ - ۳۰ ژوئن ۲۰۰۰، اولین همایش تعاونی‌های منطقه آسیا اقیانوسیه (APCF) سنگاپور.
- ۲۱ - ۲۶ آگوست ۲۰۰۰، مجمع عمومی منطقه آفریقا در نین.
- پاییز ۲۰۰۰، سمینار فانونگذاری ICA در پراگ جمهوری چک.
- ۲ - ۵ اکتبر ۲۰۰۰، مجمع عمومی منطقه اروپا در براتیسلاوا، اسلواکی.
- ۱ - ۸ دسامبر ۲۰۰۰، مجمع عمومی منطقه‌ای و کنفرانس منطقه آمریکا در ریود و ژانیرو، برزیل.

